

PROGRAM ORAL INTERPRETATION

PROGRAM ORAL INTERPRETATION

Concept of Event: Program Oral Interpretation (POI) is the presentation of multiple selections, sharing a common theme or message, chosen from two or three of the following genres: Prose, Poetry, and/or Dramatic. A minimum of two pieces of literature from at least two separate genres must be used. In order to maintain a focus on the literary concept of the event, contestants must utilize a binder or folder as a part of their performance. Pages, which may contain the manuscript, should be placed within the binder or folder. A binder/folder is not considered a prop, but is limited to one, solid color. Creative use of the binder is allowed and encouraged, but must stay in contact with the contestant at all times. The binder and pages should be used to aid in or clarify transitioning in selections. Pictures and illustrations are considered visual aides and may not be used.

GUIDELINES FOR INTERPRETATION EVENTS

<u>Script availability:</u> Contestants must have a script, available for a judge to review in the round if requested. The script may be a hard copy of the original, photocopy of the original, or an electronic version on a device that can be made available to the judge in the round. A judge request for a contestant's script must be made within the time frame of that round of competition. Should a judge need more extensive review time, the judge should make arrangements through tournament officials and the contestant's coach.

<u>Introduction/transitional material:</u> Contestants may include an introduction with some remarks descriptive of the work, including plot, themes, mood, setting, character, and/or information about the author(s); such information may be used as transitional material. Introductory and/or transitional material is included in the time limits and may include singing, humming, or other creative approaches.

<u>Clothing:</u> Street attire that suggests mood and character is permissible. Costumes that are unique to the stage, such as period dress and robes are prohibited.

BASIS OF DECISION

<u>Oral Presentation:</u> Original characterizations are encouraged. Only sound created by the voice and the body of the interpreter is allowed. Mechanical aids or instruments are not permitted. Sound made by unaltered chairs, stools, binders, and/or blox are permitted.

<u>Platform Conduct:</u> The contestant may gesture and move around the platform as necessary. Good interpretation requires total physical, vocal, and emotional involvement. The presentation should not be dominated by choreography, and movement should be appropriate to the theme of the presentation. NO hand props, decorative scripts, lighting, scenery, reader's stands, benches, platforms, or risers are permitted. No chairs, stools, or blox may be used in this event.

<u>Suitability of Selection</u>: Even distribution of time between the genres is highly encouraged. Selections should reflect a reasonable standard of literature that is appropriate for the level of competition. The selections should be appropriate to the age, temperament, and capabilities of the interpreter. The selection(s) should be of the type that shows insight into human nature and creates an impact on the listener. Editing is permitted, but the author's intent must be preserved. The rewriting of a selection to change the gender of the primary characters is inconsistent with the author's intent and thus is not permitted. In interpretation events, the use of quality literature should be noted favorably, and a selection devoid of literary merit should be scored accordingly.

<u>Timing:</u> Each presentation must be timed. Timing starts when the presentation of the contestant begins. Either the judge or an alternate timekeeper, under the supervision of the judge, is responsible for using a stopwatch and for displaying time



PROGRAM ORAL INTERPRETATION

PROGRAM ORAL INTERPRETATION

cards that are clearly visible to the contestant unless the performer prefers not to have visual timing. The number showing on the card should indicate the amount of time remaining. Judges should give an oral report of the actual time at the completion of each performance. Timing must be indicated on the ballot as well as on the contestants' critique sheets.

Presentations that do not conform to the suggested time parameters may be penalized at the discretion of the judge. Penalties are not mandatory for timing irregularities.

HIGH SCHOOL: Time limit for Program Oral Interpretation in high school is five (5) minutes to eight (8) minutes.

Contestant Evaluation: The ballot must be completely filled out and needs to include the contestant's name and code, the author, the rank, the percentage score, and the time of the presentation. Judges are to complete their ballots legibly. Each judge shall rank the participants as 1,2,3, according to the relative merits of the contestants. All other contestants will receive a rank of 4. The judge shall also assign a percentage score ranging from 100 to 75. No two contestants can be given the same percentage.

All point scores must be assigned in whole integers. One hundred percent must be assigned to the best contestant with the points for all other contestants in the range of 99-75. The assignment of a score between 79-75 should be reserved for special circumstances; such as when a contestant fails to complete his or her presentation, exhibits inappropriate behavior, or performs highly inappropriate material.

Critique sheets and ballots must be returned to the ballot collection/tabulation room at the conclusion of each round.

Note: Please follow the instructions given at the judge's meeting concerning speaking order.

Invitational tournaments may draw in round. Regionals & State Finals use the order as listed on the schematic.

Order	Contestant	Code	Selection(s)	Author(s)	Time	Rank	%
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							

Round	Section	Judge	Code	School	Cell#	
			 	~ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	 	